

การสร้างแบบสอบถามระดับทางการอ่านภาษาอังกฤษของผู้เรียน

ขั้นมือบ่มศึกษาปีที่สาม สี และ ห้า



นางสาวแวงตา ชัยวิรษ์พงศ์

004909

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต

แผนกวิชาบริบทศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2521

The Construction of English Language Proficiency Tests
in Reading for Mathayom Suksa Three, Four and Five Students

Miss Vaewta Chaivivatpong

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

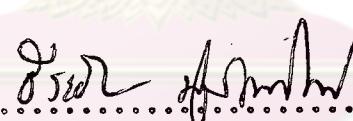
1978

หัวขอวิทยาณินธ์ การสร้างแบบสอบถามระดับทางการอ่านภาษาอังกฤษของผู้เรียน
 ชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม สี และ ห้า
 ไทย นางสาวแวงค่า ชัยรัตน์พงศ์
 แผนกวิชา มัธยมศึกษา^๑
 อาจารย์ที่ปรึกษา Mr. Thomas A. Durr
 ผศ.ดร.สุรัส ประทุมราช

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้นักวิทยาณินธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของการ
 ศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

 คณะบัณฑิตวิทยาลัย
 (ศาสตราจารย์ ดร.วิศิษฐ์ ประจำบเมะ)

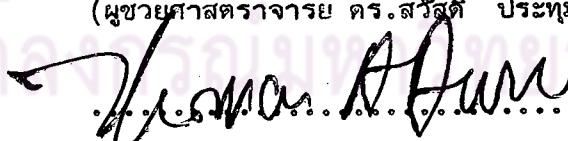
คณะกรรมการสอบวิทยาณินธ์

 ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.ธีระชัย ปูรณะ)

 กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรัส ประทุมราช)

 กรรมการ

(Mr. Thomas A. Durr)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การสร้างแบบสอบสมรรถนะทางการอ่านภาษาอังกฤษของผู้เรียน

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม สี และ ห้า

ชื่อนิสิต

นางสาวแวนา ชัยวีดีพงศ์

อาจารย์ที่ปรึกษา

Mr. Thomas A. Durr

ดร.ลาร์สต์ ประทุมราช

แผนกวิชา

มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2520

บทสำคัญ



วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อสร้างแบบสอบสมรรถนะทางการอ่านภาษาอังกฤษของผู้เรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม สี และ ห้า

วิธีดำเนินการวิจัย

ผู้วิจัยได้สร้างแบบสอบสมรรถนะทางการอ่านภาษาอังกฤษจำนวน 3 ฉบับ คือฉบับฟอร์มเอ ฉบับฟอร์มบี และฉบับฟอร์มซี แต่ละฉบับมีข้อสอบจำนวน 225 ข้อ แบ่งเป็น 3 ตอน คือ Section One 100 ข้อ Section Two Part A 100 ข้อ และ Section Two Part B 25 ข้อ หลังจากทดลองครั้งแรกกับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 และ 5 แล้ว ได้วิเคราะห์ข้อสอบเป็นรายข้อ (Item Analysis) และคัดเลือกข้อสอบที่มีอำนาจจำแนกและความยากออยู่ในเกณฑ์จากแบบสอบ Section One และ Section Two Part A ของฟอร์มเอ และ ฟอร์มบี นำมารวมเป็นแบบสอบ 1 ฉบับ มีข้อสอบจำนวน 100 ข้อ เป็นข้อสอบแบบเลือกตอบ 60 ข้อ และข้อสอบแบบถูกผิด 40 ข้อ นำไปทำการสอบจริงกับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 จำนวน 212 คน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 และชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 จำนวนเท่ากันคือ 208 คน ผลการ

สอบจริงมาวิเคราะห์ครั้งที่ 2 โดยทำการวิเคราะห์เป็น 2 ตอน ศือตอนที่หนึ่งวิเคราะห์แยกเฉพาะข้อสอบแบบเลือกตอบ และตอนที่สอง วิเคราะห์รวมข้อสอบแบบเลือกตอบและข้อสอบแบบถูกผิดเข้าด้วยกัน

ผลการวิจัย

แบบสอบถามรถทางการอ่านภาษาอังกฤษที่ได้จากการวิจัยครั้งนี้ เมื่อวิเคราะห์แยกเฉพาะข้อสอบแบบเลือกตอบ 60 ข้อ มีข้อสอบที่ตีในทุกระดับชั้น 57 ข้อ และข้อสอบที่ตีในบางชั้น 3 ข้อ คะแนนเฉลี่ยของชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3, 4 และ 5 คือ 30.496 29.745 และ 37.005 ตามลำดับ เมื่อวิเคราะห์รวมข้อสอบแบบเลือกตอบและข้อสอบแบบถูกผิดเข้าด้วยกัน มีข้อสอบที่ตีในทุกระดับชั้น 80 ข้อ ข้อสอบที่ตีในบางชั้น 17 ข้อ และข้อสอบที่ไม่ตีในทุกระดับชั้น 3 ข้อ คะแนนเฉลี่ยตามลำดับคือ 53.967 54.279 และ 63.510 ผลการทดสอบความมั่นคงของผลต่างระหว่างคะแนนเฉลี่ยของเด็กระดับห้อง 2 ตอน ปรากฏว่าชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 และชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ไม่แตกต่างกัน แต่แตกต่างกับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ทั้ง 2 ระดับชั้น ส่วนค่าความเที่ยง (Reliability) ของแบบสอบถามอยู่ในเกณฑ์สูงมากทุกระดับชั้น จากการวิเคราะห์ทั้ง 2 ตอน

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis title The Construction of English Language Proficiency Tests
 in Reading for Mathayom Suksa Three, Four and Five
 Students.

Name Miss Vaewta Chaivivatpong

Thesis Advisors Mr. Thomas A. Durr
 Dr. Sawat Pratumraj

Department Secondary Education

Academic Year 1977

Abstract

Purpose

The purpose of this study was to construct effective English language proficiency tests in reading for Mathayom Suksa 3, 4 and 5 students.

Procedures

Three forms of English language proficiency tests in reading were constructed : Forms A, B and C. There were 225 items in each form which were divided into 3 parts : Section One (100 items), Section Two, Part A (100 items), and Section Two, Part B (25 items). After being pretested with Mathayom Suksa 4 and 5 students, item analyses were performed. Good items were selected from Section One and Section Two, Part A of Forms A and B, and combined into a single form. The resultant English reading

test was composed of 60 multiple choice and 40 true-false items. It was tested with 212 Mathayom Suksa 3, 208 Mathayom Suksa 4, and 208 Mathayom Suksa 5 students. Item analyses were performed in 2 ways : among the multiple choice items first, and then, combining the multiple choice and the true-false items.

Results

The English language proficiency test in reading derived from this study, when only the 60 multiple choice items were analyzed, 57 items were good for all levels, and the other 3 for some levels. The means of Mathayom Suksa 3, 4 and 5 were 30.496, 29.745 and 37.005, respectively. When the 60 multiple choice and 40 true-false items were combined, 30 items were good at all levels ; 17 some levels only ; and the other 3 were not good at any level. The means of the 3 levels were 53.967, 54.279 and 63.510, respectively. After the t-ratios were calculated to determine the differences between the means of the 3 levels, it came out that Mathayom Suksa 3 and 4 were not different ; but these 2 levels were both different from Mathayom Suksa 5. As for the reliability of the test items, they were satisfactorily high at all levels in both analyses.

กิติกรรมประการ

การศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาและความช่วยเหลือจากอาจารย์
หลายท่าน ได้แก่ อาจารย์ที่ปรึกษาของผู้วิจัยก็อ อาจารย์ Thomas A. Durr ซึ่งได้กรุณาให้
คำแนะนำและตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ในการสร้างแบบสอบถามอย่างละเอียดทุกตอน และอาจารย์
ดร.สันติ ประทุมราช ซึ่งได้กรุณาให้คำแนะนำปรึกษาทางด้านสถิติ อาจารย์ ดร.สุมิตร วงศ์สมกุล
ซึ่งได้กรุณาช่วยตรวจสอบแก้ไขเกี่ยวกับภาษาที่ใช้ในการเขียนวิทยานิพนธ์ ผู้วิจัยรู้สึกซาบซึ้งในความกรุณา
ของอาจารย์ทุกท่าน และขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูง

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ อาจารย์สุพัฒน์ สุกมลเด่นต์ แห่งวิทยาลัยครุภัณฑ์สิ่งแวดล้อม ที่กรุณาช่วยเหลือ
ทางด้านสถิติ และขอขอบพระคุณผู้อ่านวิทยานิพนธ์ อาจารย์ใหญ่ ผู้ช่วยผู้อ่านวิทยานิพนธ์ และผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่
ฝ่ายวิชาการ ตลอดจนคณะกรรมการวิชาภาษาอังกฤษของโรงเรียนต่างๆ ที่ได้กรุณาให้ความช่วยเหลือ
เกี่ยวกับการสอบนักเรียนเป็นอย่างดี

แவata ชัยวิรกนพวงศ์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทศดย่อภาษาไทย ๘

บทศดย่อภาษาอังกฤษ ๙

กิจกรรมประภาก ๖

รายการตารางประกอบ ๗



บทที่

1.	บทนำ ๑
	ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา ๑
	วัตถุประสงค์ของการวิจัย ๕
	ขอบเขตของการวิจัย ๖
	ความจำกัดของการวิจัย ๘
	ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย ๘
	นิยามของคำต่าง ๆ ที่ใช้ในการวิจัย ๙
2.	เอกสารและการวิจัยที่เกี่ยวข้อง ๑๐
3.	วิธีดำเนินงาน ๕๕
	ตั้งวัตถุประสงค์ของการสอน ๕๕
	ศึกษาเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการสร้างแบบสอน ๕๕
	กำหนดประเภทของเนื้อหาในการสร้างแบบสอน ๕๕
	เลือกกลุ่มตัวอย่าง ๖๕
	ทดลองใช้แบบสอน ๖๕
	สอนจริง ๖๖
	สูตรที่ใช้ในการวิจัย ๖๘

บทที่	หน้า
4. การวิเคราะห์ข้อมูลและการอภิปรายผลการวิจัย	72
5. สรุปผลการวิจัยและขอเสนอแนะ	87
บรรณานุกรม	94
ภาคผนวก	102
ประวัติ	131

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประกอบ

ตารางที่		หน้า
1.	แสดงสัดส่วนของข้อสอบใน Section One	57
2.	แสดงสัดส่วนของข้อสอบใน Section Two	58
3.	แสดงการเปรียบเทียบลำดับของข้อสอบใน Section One ของแบบสอบทั้ง 3 ฉบับ	58
4.	แสดงการเปรียบเทียบข้อสอบกลุ่มควบคุมในแบบสอบฟอร์มซี ซึ่งตรงกับข้อสอบกลุ่มควบคุมของฉบับฟอร์มเอ และ ปี	59
5.	แสดงการเปรียบเทียบลำดับข้อสอบใน Section Two, Part A ของแบบสอบทั้ง 3 ฉบับ	60
6.	แสดงรายละเอียดของคำถ้าใน Section One ของแบบสอบแต่ละฉบับ	63
7.	แสดงรายละเอียดของคำถ้าใน Section Two ของแบบสอบแต่ละฉบับ	64
8.	แสดงจำนวนของกลุ่มคำถ้าอย่างที่ใช้ทดลองสอบ	66
9.	แสดงสัดส่วนของข้อสอบในแบบสอบฉบับที่นิ่นนำไปใช้จริง	67
10.	แสดงจำนวนของกลุ่มคำถ้าอย่างที่ไปทำการสอบจริง	68
11.	แสดงคำถ้าสำคัญในการทดลองแบบสอบ	75
12.	แสดงค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของบันทึกคณิต ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการวัด และค่าความเที่ยงของแบบสอบที่ได้จากการวิเคราะห์ข้อสอบเฉพาะข้อสอบแบบเลือกตอบ เนื่องจากไปสอบประจำปีที่ 3 ระดับ	80
13.	แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนที่ได้จากการวิเคราะห์ข้อมูล เนื่องจากไปสอบแบบเลือกตอบ ผลต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของแต่ละระดับชั้น และอัตราส่วนวิกฤต	81

14. แสดงค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของ มัชชีนิ่ง เลขคณิต ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานในการวัด และค่าความเที่ยง ของแบบสอบที่ได้จากการวิเคราะห์ข้อมูล โดยรวมข้อสอบแบบเลือกตอบและ ข้อสอบแบบถูกผิด เข้าด้วยกัน เมื่อนำไปสอบจริงกับนักเรียนทั้ง 3 ระดับ ..	84
15. แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนที่ได้จากการวิเคราะห์ ข้อมูลโดยรวมข้อสอบแบบเลือกตอบและข้อสอบแบบถูกผิด เข้าด้วยกัน ผลค่าง ระหว่างค่าเฉลี่ยของแต่ละระดับชั้น และอัตราส่วนวิกฤต	85
16. เปรียบเทียบค่าระดับความยากและอำนาจจำแนกของข้อสอบ เป็นรายข้อ เมื่อทำการวิเคราะห์ข้อสอบเฉพาะข้อสอบแบบเลือกตอบ จากการนำแบบ สอบไปสอบจริงกับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3, 4 และ 5	103
17. เปรียบเทียบค่าระดับความยากและอำนาจจำแนกของข้อสอบ เป็นรายข้อ เมื่อทำการวิเคราะห์ข้อสอบโดยรวมข้อสอบแบบเลือกตอบและข้อสอบแบบ ถูกผิด เข้าด้วยกัน จากการนำแบบสอบไปทำการสอบจริงกับนักเรียนชั้นมัธยม- ศึกษาปีที่ 3, 4 และ 5	105
18. เปรียบเทียบค่าระดับความยากและอำนาจจำแนกของข้อสอบ เป็นรายข้อ เมื่อทำการวิเคราะห์เฉพาะข้อสอบแบบเลือกตอบ และ เมื่อวิเคราะห์โดย รวมข้อสอบแบบเลือกตอบและข้อสอบแบบถูกผิด เข้าด้วยกัน จากการนำแบบ สอบไปสอบจริงกับกลุ่มตัวอย่างชั้น เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3, 4 และ 5	109
19. แสดงค่าความยาก (p) และอำนาจจำแนก (x) ของตัวเลือก แต่ละตัวที่ได้จากการวิเคราะห์ตัวเลือกโดยรวม เนพาระคะแนนข้อสอบแบบ เลือกตอบ เมื่อนำไปทำการสอบจริงกับกลุ่มตัวอย่างชั้น เป็นนักเรียนชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 3	113

20. แสดงค่าความยาก (p) และอ่านจำนวนแรก (r) ของตัวเลือก แต่ละตัวที่ได้จากการวิเคราะห์ตัวเลือกโดยรวมเฉพาะคะแนนข้อสอบ แบบเลือกตอบ เมื่อนำไปทำการสอบจริงกับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4	116
21. แสดงค่าความยาก (p) และอ่านจำนวนแรก (r) ของตัวเลือก แต่ละตัวที่ได้จากการวิเคราะห์ตัวเลือกโดยรวมเฉพาะคะแนนข้อสอบ แบบเลือกตอบ เมื่อนำไปทำการสอบจริงกับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5	119
22. แสดงค่าความยาก (p) และอ่านจำนวนแรก (r) ของตัวเลือก แต่ละตัวที่ได้จากการวิเคราะห์ตัวเลือกโดยรวมคะแนนข้อสอบแบบเลือก ตอบและข้อสอบแบบถูกผิดเข้าด้วยกัน เมื่อนำแบบสอบไปทำการสอบจริง กับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3	122
23. แสดงค่าความยาก (p) และอ่านจำนวนแรก (r) ของตัวเลือก แต่ละตัวที่ได้จากการวิเคราะห์ตัวเลือกโดยรวมคะแนนข้อสอบแบบเลือก ตอบและข้อสอบแบบถูกผิดเข้าด้วยกัน เมื่อนำแบบสอบไปทำการสอบจริง กับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4	125
24. แสดงค่าความยาก (p) และอ่านจำนวนแรก (r) ของตัวเลือก แต่ละตัวที่ได้จากการวิเคราะห์ตัวเลือกโดยรวมคะแนนข้อสอบแบบเลือก ตอบและข้อสอบแบบถูกผิดเข้าด้วยกัน เมื่อนำแบบสอบไปทำการสอบจริง กับกลุ่มตัวอย่างซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5	128